

O-OKA CORPORATION

Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933
Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

INVOICE NO. : GTRB-785-2026- 022
INVOICE DATE : 2026/4/1
DELIVERY DATE : 2026/4/3

SALES INVOICE

SOLD TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO (BA) ITALY
TaxId/VAT no. IT04886850728
AEOF NO. IT AEOF 17 1352

CONSIGNEE / SHIP TO

MAGNA PT S.P.A.
AS PER INSTRUCTIONS OF
THE IMPORTER
c/o SVEVATRANS SRL
VIA DEI GERANI 5/7/9
70026 MODUGNO (BA) ITALY

SHIP FROM

O-OKA Corporation
1-1 Akibasan, Takaoka-cho,
Toyota-city, Aichi
473-0933 JAPAN

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Price per 100	Amount
Magna PT S.p.A. Modugno, Bari Italy		ROETHE+NAGEL s.r.l. ACCETTAZIONE MERCE		
Part Name : TURNING Speed Gear 3		Quantità dichiarata: 2400		
Part No. : M0162624-785		Quantità effettiva:		
Quantity : 480pcs		Tempo imballaggio:		
Case No. : 107 ~ 111		Quantità imballi: 5		
Made in JAPAN		Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ SI ☐ NO		
		Data controllo: 04/04/26		
	2,400 pcs	Firma:		
		Speed Gear 3 (M0162624-785)	520.00 EUR /100	12,480.00 EUR
		Scrap Surcharge (2026Q2)	34.30 EUR /100	823.20 EUR
		Alloy Surcharge (2026Q2)	9.50 EUR /100	228.00 EUR
	5 pallet			
		Total Amount		13,531.20 EUR

PO Number : 550004792901
Release Date : 2026/3/31
Delivery Date : 2026/4/3
Call Off Number : 65/2026

HS Code : 8708409900
Country of Origin : JAPAN
Incoterms : DAP Bari, Italy
Payment Terms : 60 days due net
Payment Currency : EUR

The exporter of the products covered by this document (Exporter Reference No.8180301021075-000) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of Japan preferential origin.

- Origin criteria used	: C1
- Place and date	: Aichi, Japan Apr.01,2026
- Printed name of the exporter	: O-OKA Corporation

Bank Detail

Bank Name : MUFG Bank, Ltd., Nagoya-Chuo Branch
Bank Address : 21-24 Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken 460-8660 JAPAN
Account No. : 0204712
Branch No. : 401
SWIFT Code : BOTKJPJT

Stamp:
Stamp:
Stamp:



Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933
Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

INVOICE NO. : GTRB-785-2026- 022
INVOICE DATE : 2026/4/1
DELIVERY DATE : 2026/4/3

Delivery Note

SOLD TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO (BA) ITALY
TaxId/VAT no. IT04886850728
AEOF NO. IT AEOF 17 1352

CONSIGNEE / SHIP TO

MAGNA PT S.P.A.
AS PER INSTRUCTIONS OF
THE IMPORTER
c/o SVEVATRANS SRL
VIA DEI GERANI 5/7/9
70026 MODUGNO (BA) ITALY

SHIP FROM

O-OKA Corporation
1-1 Akibasan, Takaoka-cho,
Toyota-city, Aichi
473-0933 JAPAN

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Net Weight	Gross Weight
Magna PT S.p.A. Modugno, Bari Italy				
Part Name : TURNING Speed Gear 3				
Part No. : M0162624-785				
Quantity : 480pcs				
Case No. : 107 ~ 111				
Made in JAPAN				

Case No.	Heat Charge No.
107 ~ 111	4Y1450
~	

2,400 pcs	5 pallet	1,100x820xH638(mm) (M0162624-785)	3,240 kg	3,380 kg
2,400 pcs	5 pallet		3,240 kg	3,380 kg

PO Number : 550004792901
Release Date : 2026/3/31
Delivery Date : 2026/4/3
Call Off Number : 65/2026



IT AEOF 21 1862

Documento di trasporto

Mittente

O-OKA PRESSO
Svevatrans srl Bonded warehouse
via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D

Destinatario

MAGNA P.T SPA
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (Ba)

Data consegna

03-04-2026

N° progressivo

260

Trasporto a mezzo

vettore

Causale del trasporto

trasferimento da
mag./vendita

Descrizione dei beni

Part number	Descrizione	Quantità	Fatt. Fornitore
M0162624-785	parti di cambio di velocità	2400	GTRB-785-2026-022

Aspetto esteriore beni

A vista

Numero colli

5

Ora

00:00

Data trasporto

03-04-2026

Vettore

SVEVATRANS SRL
via dei Gerani, 5/9 - 70026 -
Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP.
BZT 2153611D

Annotazioni

Firma conducente

KUHNENHAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (Ba)
Firma destinatario
03 APR 2026

"Ricevuto per riserva di
verifica su qualità e quantità"

鋼材検査証明書

INSPECTION CERTIFICATE

日本製鉄株式会社
NIPPON STEEL CORPORATION



本社 〒100-8071
東京都千代田区丸の内二丁目6番1号
2-6-1 MARUNOUCHI, CHIYODA-KU
TOKYO 100-8071, JAPAN
HEAD OFFICE
北日本製鉄所 〒050-8550
青森県青森市仲町1-2番地
12, NAKAMACHI, MURORAN-CITY
HOKKAIDO 050-8550, JAPAN
MURORAN

注文者照合番号 (Reference No.) : CFN
注文者 (Shipper) : METAL ONE
契約番号 (Contract No.) : 5-205-E1-1-3-AB8K-01
商品名 (Commodity) : ROUND BAR
規格 (Specification) : 20MNCRS5-H
需要家 (Customer) : OOKA GIKEN
需要家管理番号 (Customer's Control No.) :

頁 E/1

化学成分 Chemical Composition (%)																								
元素 Elements	C × 100	Si × 100	Mn × 100	P × 1000	S × 1000	Cu × 100	Ni × 100	Cr × 100	Al × 1000	Nb × 1000	Mo × 100	B × 10000	V × 1000	Ca × 10000	N × 1000									
規格 Specification	17 22	25 MAX	110 130	25 MAX	20 35	25 MAX	10 25	100 120	20 40	10 MAX	8 MAX				8 14									
成績 Results	21	24	124	18	24	1	16	118	33	1	6	1	3	4	10									
項目 Items	引張試験 Tensile Test				硬さ Hardness		衝撃試験 Impact Test			脱炭 Decarburization			結晶粒度 Grain Size		非金属介在物 Non-Metallic Inclusions									
	引張耐力 TS	引張強さ EL	伸び EL	絞り RA	EACH HBW	衝撃値 Impact Value	形状 Notch	温度 Temp.				Autanitic (GC)	点算法 Index of cleanliness	標準図法 Micrographic method using standard diagrams										
規格 Specification			G.L.	%	%				°C															
成績 Results						255 MAX								5 MIN										
						210								8										
一端焼入性試験 Hardenability Test (End Quenching Method) HRC	距離 Position	1.5	3.0	5.0	7.0	9.0	11.0	13.0	15.0	20.0	25.0	30.0	35.0	40.0	45.0	50.0								
	規格 Specification	46	45	44	40	38	36	34	33															
	成績 Results	47	46	46	44	43	41	38	37	34	33	31	30	30	29	29								
製鋼番号 Cast No.	4Y1450			3500 × 5500 ×		6 57	マクロ組織 Macrostructure		非金属介在物 NM1 K3															
納入状態 Condition	As Rolled																							
寸法 Size (mm)	55	長さ×本数 Length× Pieces					GOOD		30 MAX 0															
質量 Mass (Kg)	6.263																							
立会機関名 Surveyor to							上記注文品は御指定の規格または仕様に従って製造され、その要求を満足していることを証明します。 We hereby certify that the material described herein has been made in accordance with the rules of the contract.							証明書番号 (Certificate No.) JD10000123-01 発行年月日 (Date of issue) 2025-04-10										
							北日本製鉄所 品質保証部長 平林 貴 General Manager, Head of Department Quality Assurance Dept. North Nippon Works Kei Hirabayashi							K. Hirabayashi										

DATI TRASMESSI ALLA DOGANA IN H1

TRASMESSI DA

BRUNO MILELLA & C SRL

2 Speditore/Esportatore N. JP0
O-OKA CORPORATION
TAKAOKA FACTORY 1-1 AKIBASAN
TAKAOKA CHO, TOYOTA CITY
473-0933 AICHIKEN, JAPAN (.)

8 Importatore N. IT04886850728
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO (BA)

14 Dichiarante/Rappresentante N. ITMLLDGU74H08A662T 2
GUIDO MILELLA
C.SO VITTORIO VENETO, 6/A
70123 BARI

18 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto all'arrivo 19 Ctr.
CAMION IT 0

21 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla frontiera
EUR 13.531,200

25 modo di trasp. alla frontiera 26 modo di trasp. interno
3 3

Cod. Ufficio Dichiarazione IT018100 30 Localizzazione delle merci
U-FE-TCWPIT018000-2019-YFJ51303

31 Colli e designazioni delle merci
PX PALETTA 5 VAL.FATT 13.531,200 EUR
PARTI CAMBI DI VELOCITA' PER AUTOVEICOLI
- ALTRE...

IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA AI SENSI ART.50 BIS DL.331/93 MERCE DESTINATA
AD ESSERE INTRODOTTA IN DEP.IVA DELLA MAGNA PT SPA(PROV.AG.ENTRATE
PROT.N.2690 DEL16.01.2018) - GARANZIA NON DOVUTA - CERT.ITAE0F171352

44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati ed autorizzazioni
N380-2026 - JP - GTRB-785-2026-022
Y023 - ITAE0F171352
Y160
Y792
U110-2026 - JP - GTRB-785-2026-022

Tipo	Base Imponibile	Aliquota	Importo	MP
A00	13.531,20	0,0000000	0,00	E
B00	13.531,20	0,0000000	0,00	G
Totale			0,00	

50 Obbligato principale N. Firma
Rappresentato da
Luogo e Data

52 Garanzia Codice

CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE
Risultato Dichiarazione considerata conforme
Suggerimenti apposti: Numero:
marche:
Termine (data limite):
Firma: DICHIARAZIONE TRASMESSA TELEMATICAMENTE

1 DICHIARAZIONE
Altro ICS (S32)

3 Formulari 4 Dati di Carico
1 1

5 Articoli 6 Totali dei Colli 7 Numeri di Riferimento
1 5 1/2321/2/CALL OFF: 65/2026/GD

9 NULLA OSTA
DATA DI ACCETTAZIONE

10 Paese ultima destin. 11 Paese transaz./prod. 12 Elementi del valore 13 P.A.C
0,00

15 Paese di spedizione/esportazione 15 C.P. sped./esport. 17 C.P. destinaz.
GIAPPONE JP IT BA

16 Paese di origine 17 Paese di destinazione
GIAPPONE ITALIA

20 Condizioni di consegna
DAP MODUGNO 1

22 Moneta ed importo fatturato 23 Tasso di cambio 24 Natura della transazione
EUR 13.531,200 1,000000 1 1

32 Articolo N. 33 Codice delle merci
1 87084099 00 S001

34 Cod.P. d'origine 35 Massa Lorda (kg) 36 Preferenze
JP 3.380,00000 300

37 REGIME 38 Massa Netta (kg) 39 Contingenti
4571 3.240,00000

40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente MRN
26ITQVN7TBG85199R9

41 Unità supplementari 42 Prezzo dell'articolo 43 Cod. M.V.
0,00 13.531,20 1

Codice MS 45 Aggiustamento
0,00

46 Valore statistico
13.531,20

47 Dilazione di pagamento 49 Identificazione del deposito
ITDPOIT018000-2018-JSK25183 TCWPIT018000-2019-YFJ51303

B Dati contabili
MRN: 26ITQVN04FO02238R6
DEL 01-04-2026 A 93 N. 000000
EUR. 0,00 G
EUR. 0,00 E
CDC : CA Cod.Svincolo : XJJQZY

54 Luogo e data
BARI 01/04/2026

Firma e nome del dichiarante/rappresentante:
GUIDO MILELLA
RAPPRESENTANZA DIRETTA

53 Ufficio di destinazione (e paese)

A
G
E
N
Z
I
A**ADM**

Riepilogo ai fini contabili della dichiarazione doganale di importazione H1

MRN: 26ITQVN04FO02238R6

Ver. 0

Generato il: 01/04/2026 17:15:55

Ufficio 018100 - UADM PUGLIA 1 BARI SEZIONE UFFICIO ACCISE DOGANE MONOPOLI	Data Rett./Ann.	Data Svincolo 01/04/2026
	Data Dichiarazione 01/04/2026	Data Accettazione 01/04/2026
Importo totale fatturato 13531.20 EUR	Tasso di cambio 1	Totale Articoli 1
Riepilogo relativo a tutti gli articoli: SI	Elenco Articoli	
Articoli non svincolati:		



26ITQVN04FO02238R6

Rappresentante Diretto ITMLLGDU74H08A662 GUIDO MILELLA	Rappresentante Fiscale	Importatore IT04886850728 MAGNA PT S.P.A.
--	------------------------	---

Elenco Fatture

Codice	Paese	Anno	Identificativo
N380	JP	2026	GTRB

Condizioni di Consegna

DAP IT MODUGNO

Liquidazione dazi

Totale Dazi: 0,00

Liquidazione tributi nazionali

Tributo	Imponibile	Aliquota	Importo	Quantità
---------	------------	----------	---------	----------

Totale Tributi: 0,00

Liquidazione IVA

Tributo	Imponibile	Aliquota	Importo	Quantità	Lettera di intenti
B00	13531,20	0,00	0,00		

Totale IVA: 0,00

Ufficio: 018100 - UADM PUGLIA 1 BARI SEZIONE UFFICIO ACCISE DOGANE MONOPOLI

PROSPETTO DI SVINCOLO



26ITQVN04FO02238R6

Prospetto di svincolo per 1 di 1 articoli

Informazione mezzo di trasporto

Id Container	Targa Mezzo
	CAMION

Articoli

Num. Articolo	Massa Lorda(Kg)	Codice svincolo - Data
1	3380.000	XJJQZY - 01/04/2026 17:13:36